

## Wichtige Informationen zu Ihrem Carport

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Produkt von SKAN HOLZ entschieden haben.

**Bitte kontrollieren Sie rechtzeitig vor Montagebeginn bzw. vor Beauftragung des Montageteams die Vollständigkeit des Bausatzes anhand der Positionslisten.**

Falls ein Einzelteil Mängel aufweist oder fehlt, liefern wir dieses **schnellstmöglich nach**. Die Kosten für daraus entstehende Aufbauverzögerungen einer Aufbaufirma können wir nicht erstatten.

**Ihr Produkt erhält von uns eine Garantiezeit von fünf Jahren gemäß unserem Garantieverprechen (s. Anlage oder [www.skanhholz.com](http://www.skanhholz.com)).**

**Bitte haben Sie Verständnis, dass wir für folgende Mängel keine Gewährleistung übernehmen können:**

- falsche Lagerung vor der Montage
- unsachgemäße Verankerung mit dem Untergrund oder unzureichendes Fundament (siehe Statik)
- Schäden durch Aufbaufehler
- Schäden durch höhere Schneelasten als statisch vorgesehen
- Sturmschäden (Versicherungsfälle) oder gewaltsame Zerstörung
- Schäden bei bauseits veränderten Konstruktionen
- natürliche Rissbildung, Astlöcher, Verdrehungen, Farb- oder ähnliche Veränderungen (natürlicher Vorgang; hat keinen Einfluss auf die Statik)

**Lagerhinweise bis zum Aufbau:**



- Material eben und trocken lagern bzw. stapeln!
- Vor Sonneneinwirkung und Witterungseinflüssen schützen!

**Wärmestau kann bei gestapelten Dachplatten Verfärbungen und Verformungen verursachen!  
Holz kann sich im losen Zustand stark verziehen!**

**Pflegehinweise:**

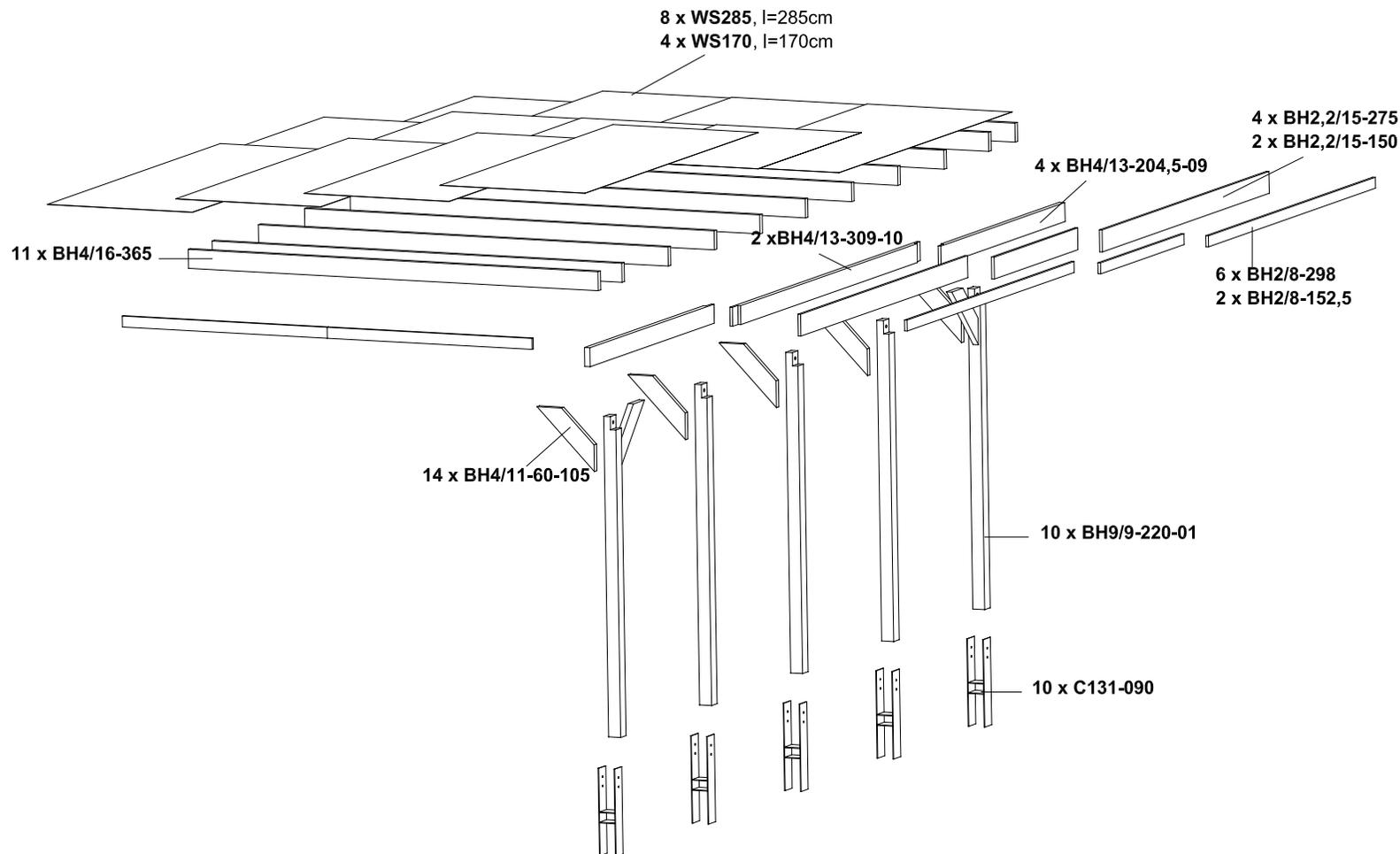


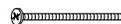
Das Holz hat bereits eine erste Behandlung mit einer Tauchimprägnierung auf Wasserbasis erhalten! Beachten Sie hierfür das anliegende Informationsblatt ‚Pflegehinweise / Farbliche Behandlung‘.

## Allgemeine Tipps und Hinweise:

- Fundament gemäß Statik (nicht im Lieferumfang):  
Beton C25/30, Betonstahl 500 (M), Betondeckung 5cm, je 3 Ø 12 kreuzweise unten unter der Stütze
- Das Carport ist zur Montage auf H-Pfostenanker vorgesehen. Diese sind nicht im Lieferumfang enthalten.
- Bauseits verwendetes Montagematerial muss den statischen Anforderungen des Carports entsprechen.
- Die Dachplatten bitte mit 1cm Abstand zu den Windbrettern verlegen. Windbretter nicht überdecken.
- Die Dachplatten müssen vor der Befestigung unbedingt mindestens 8mm vorgebohrt werden. Positionieren Sie die Schrauben (Ø 4mm) mittig im vorgebohrten Loch (Ø 8mm). Die Schrauben nur leicht anziehen, dass sich kein Schraubentrichter bildet. Die Dichtscheibe darf nur leicht auf der Platte aufliegen. Die Platten müssen sich spannungsfrei dehnen können.
- Wenn Wände eingezogen werden, müssen mindestens 20cm Abstand zwischen Dach- und Wandoberseite zur Luftzirkulation verbleiben, da es sonst zu Wärmestau unter den Dachplatten kommen kann. Selbes gilt für eingestellte Fahrzeuge oder Gegenstände.
- Das Carport darf nicht an Wände montiert werden, planen Sie ausreichend Luftzirkulation von mindestens 20cm Abstand zwischen Dachaußenkante und Wand ein. (Wärmestau hat Verformung der Dachplatten infolge von Überdehnung zur Folge.)
- Dachplatten nicht mit Silikon verkleben.
- Das Dach ist nicht zum Begehen ausgelegt.

**Beachten Sie bitte, dass wir für bauliche Veränderungen keine Gewährleistung übernehmen können.**

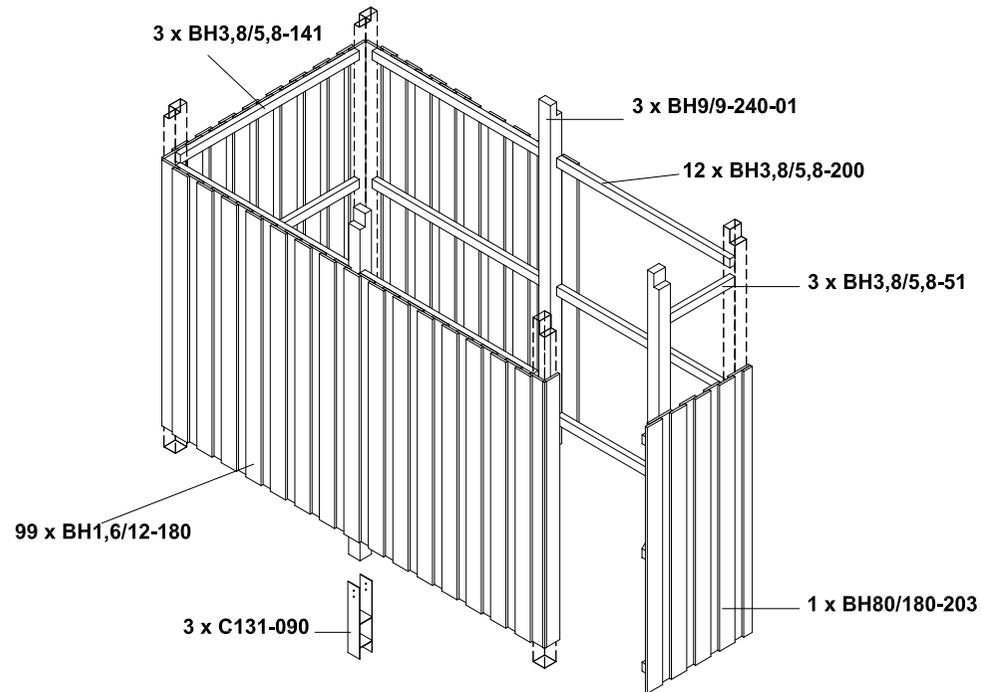


1 x A102	
209 x C104-0045	
209 x C114	
22 x B100	
270 x C105-0040	 40mm
56 x C105-0080	 80mm
30 x C110-011	
30 x C109	
30 x C110-M8	
<b>Zusätzlich / en plus / additional:</b>	
  	
  	

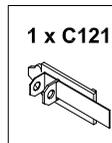
373x700cm



Zubehör / Accessoires / Accessories:

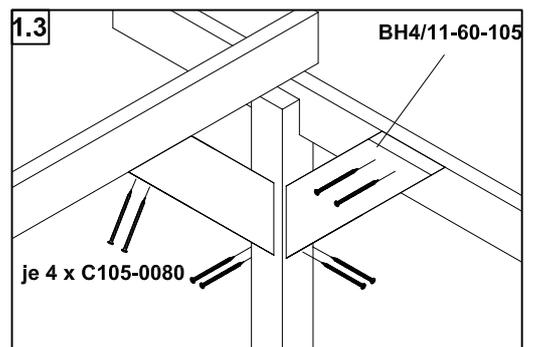
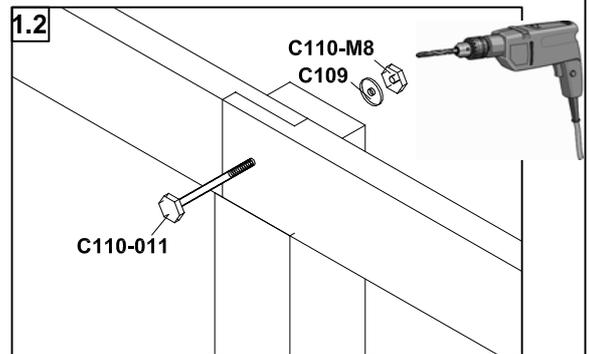
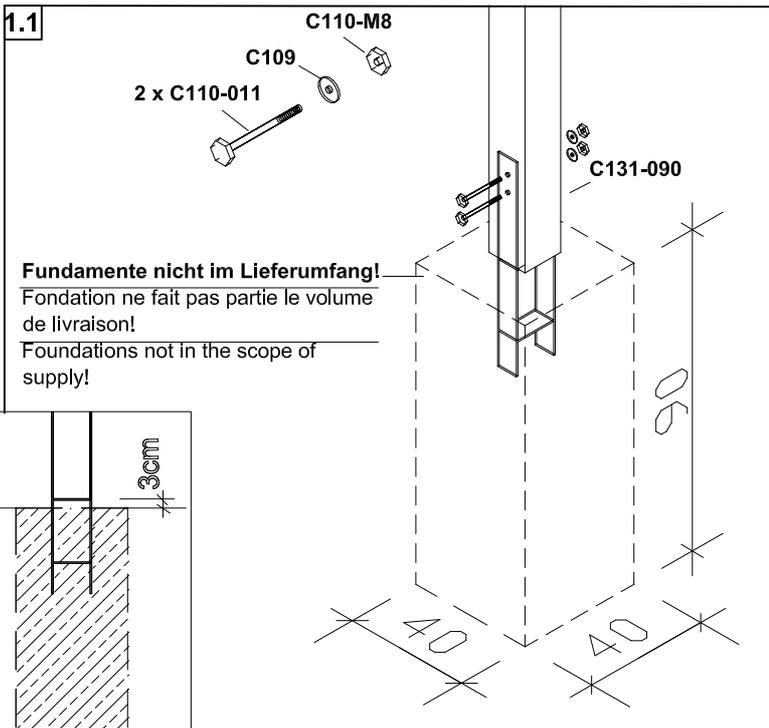
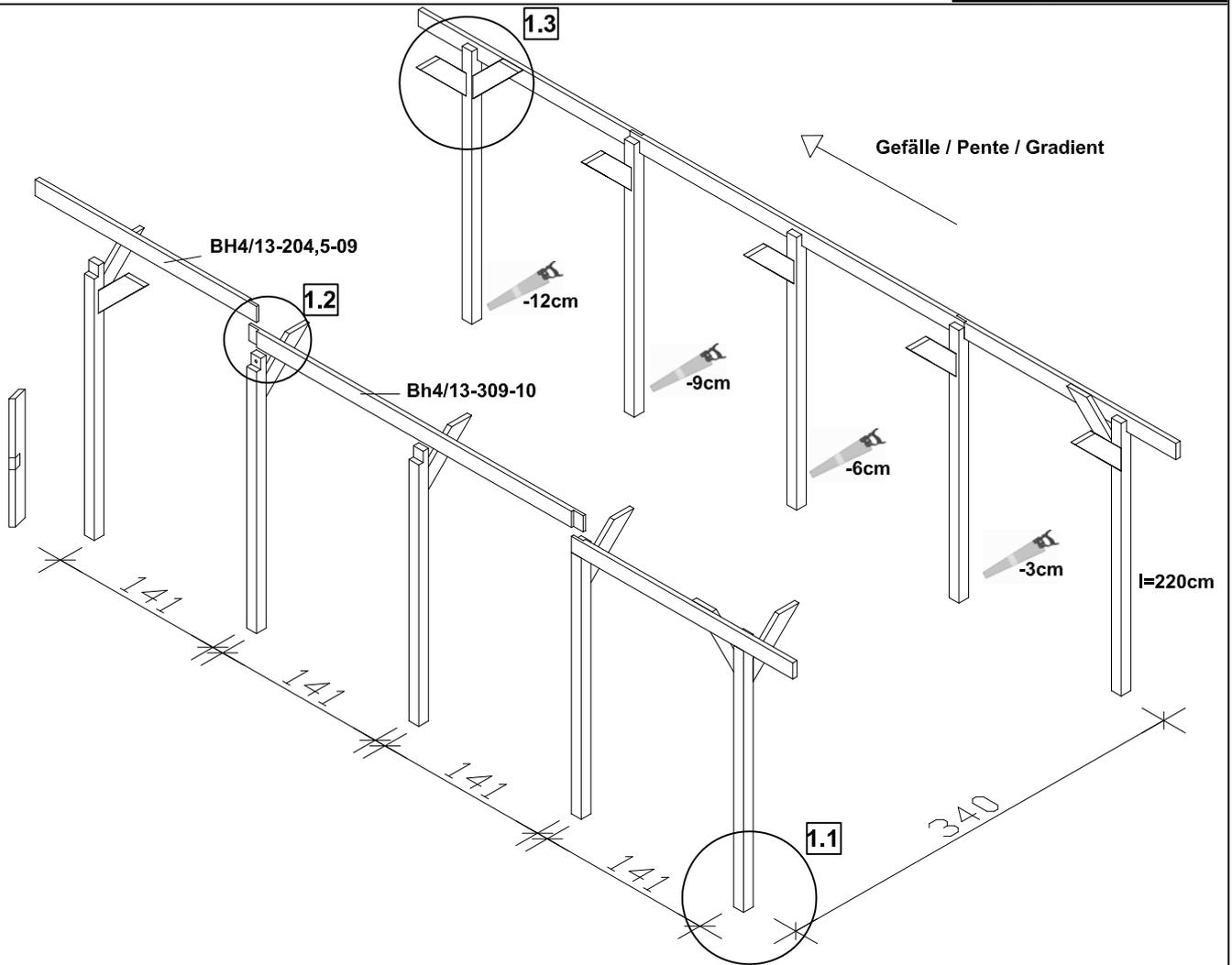


594 x C105-0040		40mm
44 x C105-0080		80mm



9 x C110-011	
9 x C109	
9 x C110-M8	

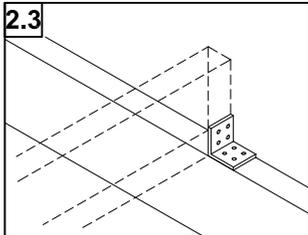
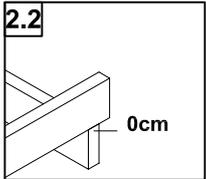
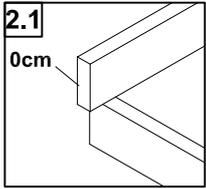
1.



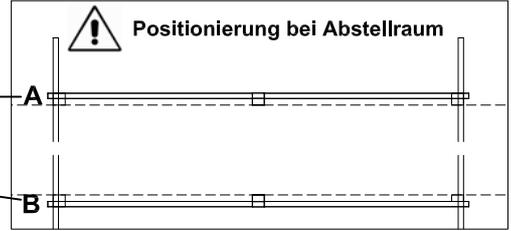
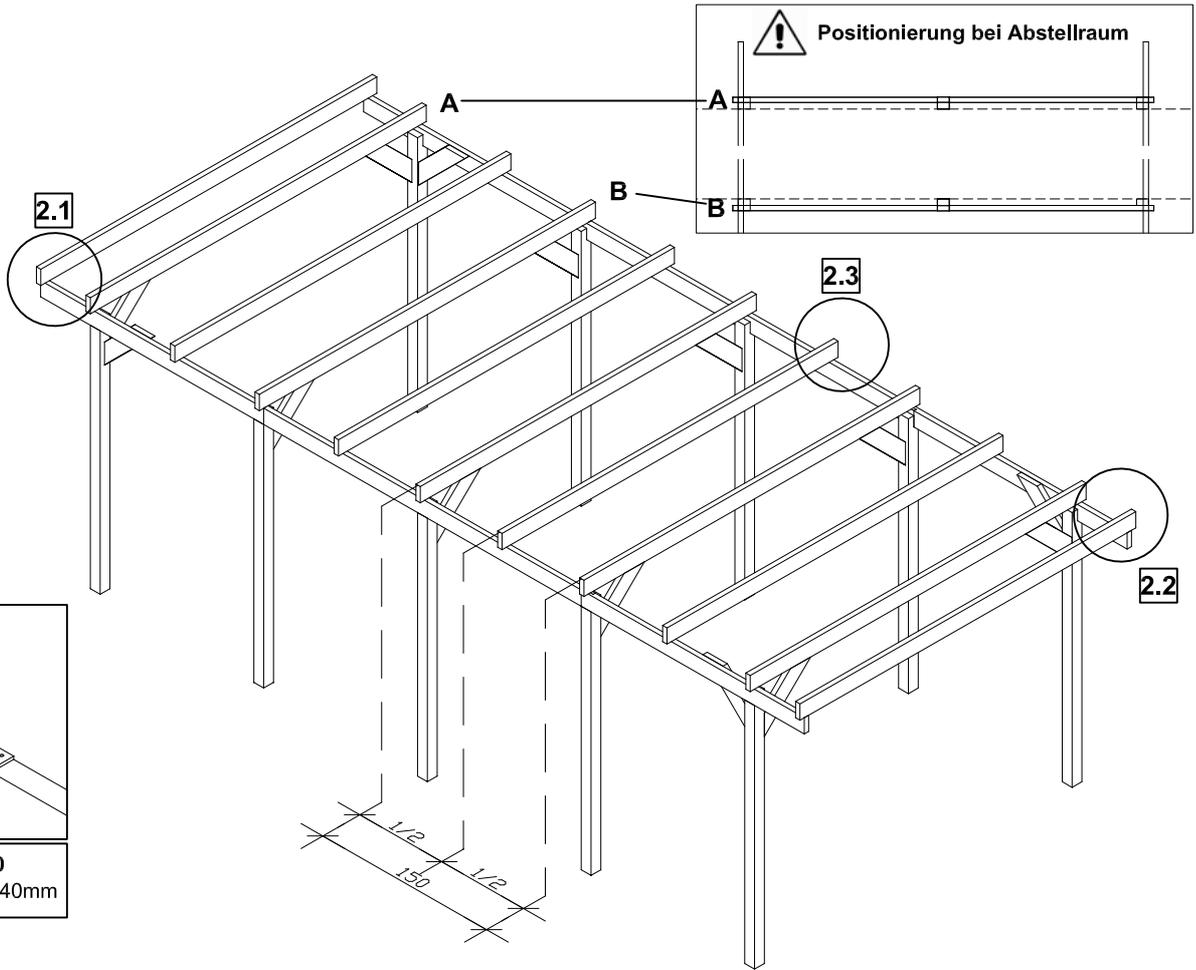
373x700cm



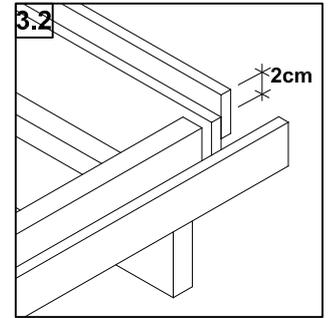
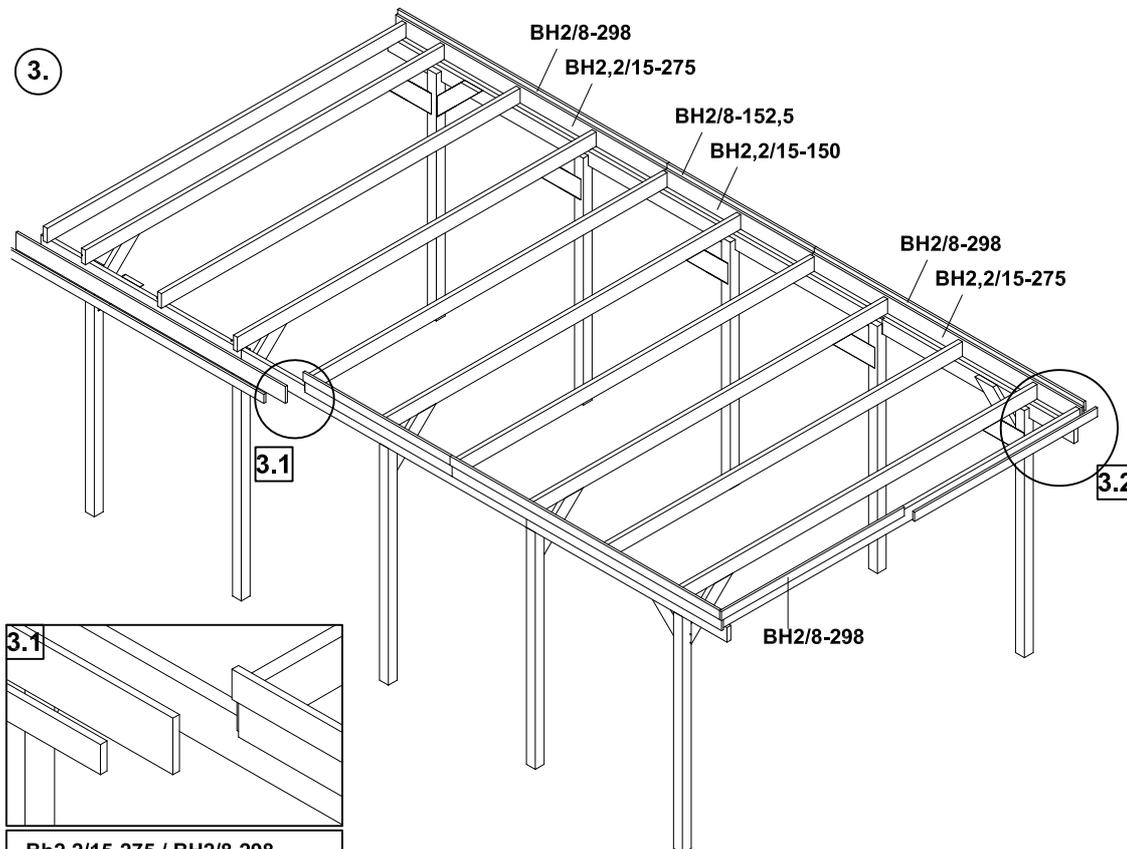
2.



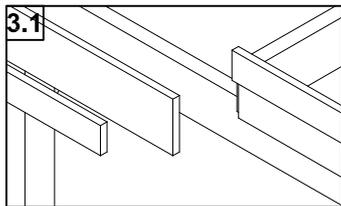
B100 + je 8 x C105-0040  
40mm



3.



BH2/8-298 + je 7 x C105-0040  
40mm



Bh2,2/15-275 / BH2/8-298  
+  
je 7 x C105-0040  
40mm

373x700cm

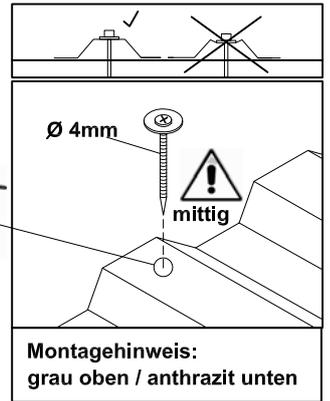
**4. Beachten Sie unbedingt die Montagehinweise zu den Dachplatten auf der nächsten Seite!  
8mm vorbohren / Schraube mittig setzen und nur leicht anziehen !**

Always follow the installation instructions to the roof panels on the next page!

8mm drill / middle and tighten the set screw lightly!

Suivez toujours les instructions d'installation pour les panneaux de toit sur la page suivante!

8mm perceuse / milieu et serrer la vis de réglage à la légère!

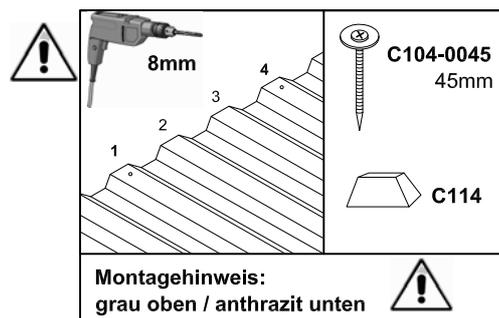
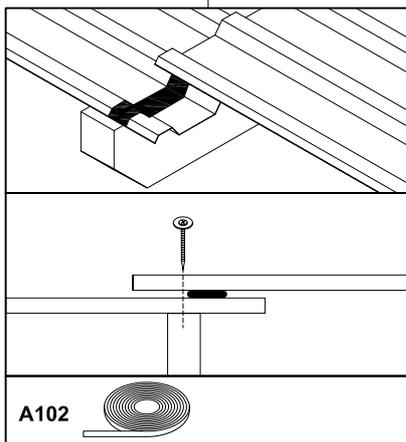
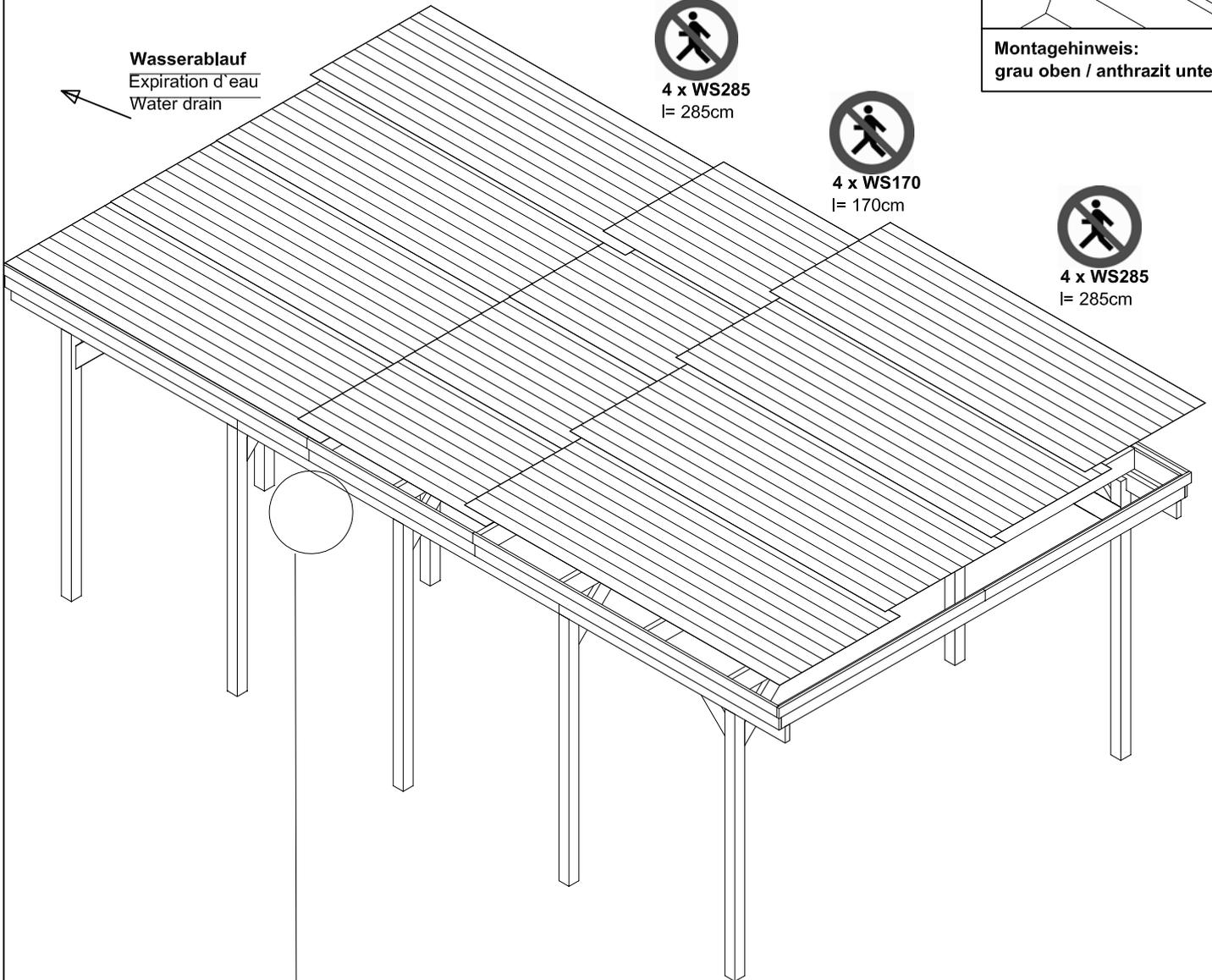


Wasserablauf  
Expiration d'eau  
Water drain

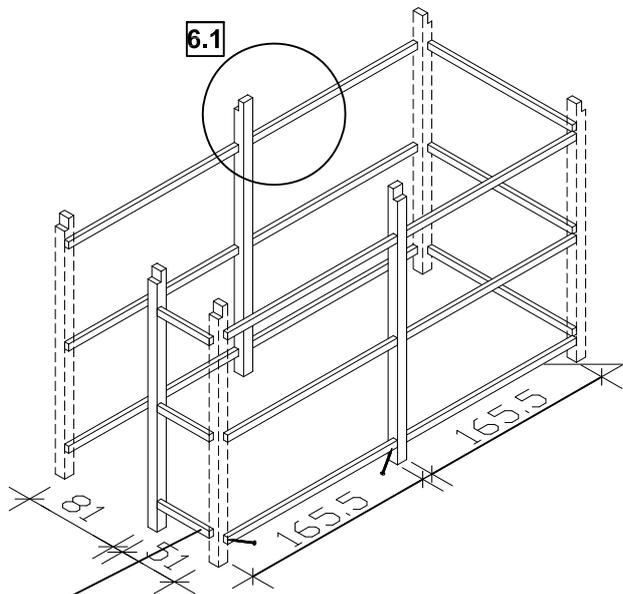
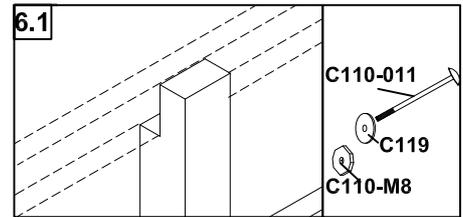
! (no walking)  
4 x WS285  
l= 285cm

! (no walking)  
4 x WS170  
l= 170cm

! (no walking)  
4 x WS285  
l= 285cm



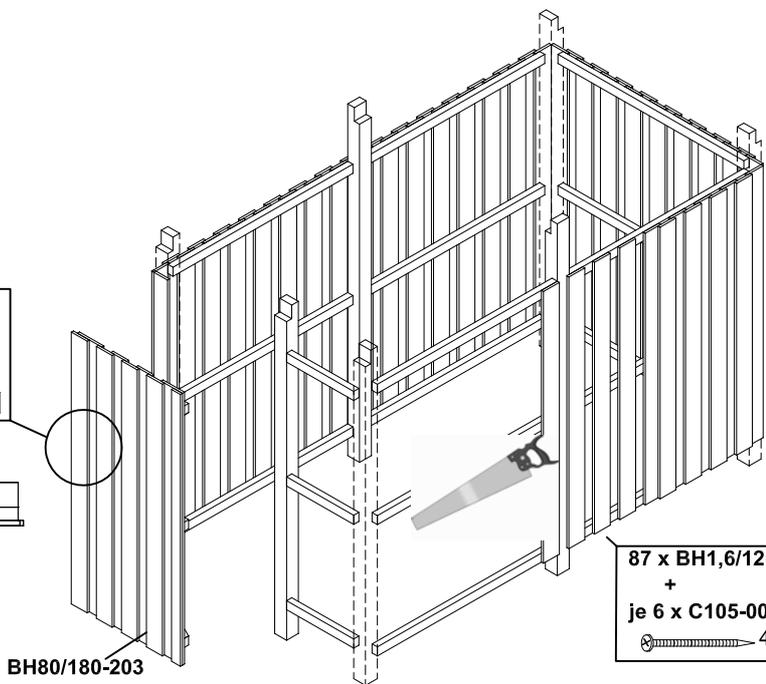
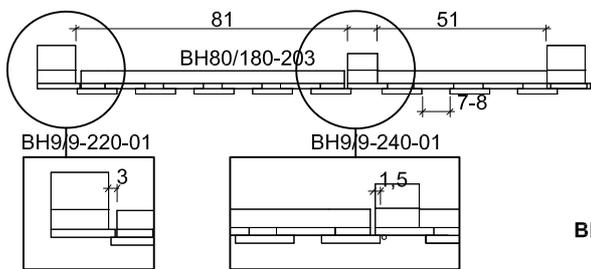
5. **Zubehör: Abstellraum**  
 Accessoires: avec débarras  
 Accessories: storage



BH3,8/5,8-200  
 +  
 je 2 x C105-0080  
 80mm

BH3,8/5,8-51  
 +  
 je 2 x C105-0080  
 80mm

1 x C121



87 x BH1,6/12-180  
 +  
 je 6 x C105-0040  
 40mm

### Erklärung zur Konstruktion:

PVC dehnt sich bei Wärme aus und zieht sich bei Kälte zusammen. Die Befestigungsgestaltung und die Konstruktion müssen in der Lage sein, dies zu absorbieren bzw. die Ausdehnung zu minimieren.

Wenn die Platten sich nicht ungehindert dehnen können, verformen sie sich. Die Dichtheit des Daches ist dann nicht mehr gewährleistet.

Je länger eine Platte, umso größer die Ausdehnung. Aus diesem Grund sind die Platten des Carportes in der Länge gestoßen, um zu große Ausdehnung zu verhindern.

Die Befestigungslöcher der Platten müssen unbedingt 8mm vorgebohrt werden, damit sich die Platten nach allen Seiten dehnen können.

Der Carport muss als freistehende, im oberen Wandbereich offene Konstruktion montiert werden. Wandanbau und raum hohe Verkleidung führen zu Wärmestau, das heißt: die Luft unter dem Carport erwärmt sich durch mangelnde Zirkulation bei Sonneneinstrahlung so stark, dass die Platten sich über die maximal zulässige Temperatur von ca. 80°C erwärmen. Das führt zu einer größeren Ausdehnung als die Konstruktion ausgleichen kann, die Folge ist das Verformen der Platten durch die größere Dehnung.

Achten Sie unbedingt auch auf ausreichend Abstand zwischen Autodach und Carportdachunterseite, so dass immer ausreichende Luftzirkulation stattfinden kann.

Die Entwässerung des Daches erfolgt durch das bauseits zu schaffende Gefälle von mindestens 2%. (2cm/m). Durch ungünstige Witterungseinflüsse bzw. durch ungünstige Ausrichtung des Carports kann es zu zurückstauer Feuchtigkeit im Stoßbereich kommen. Dafür liefern wir bei einigen Modellen ein Dichtband mit. Achten Sie bei der Verlegung darauf, dass dieses nicht durch die Schrauben für die Plattenbefestigung beschädigt wird.

Die Dachplatten dürfen nicht mit Silikon o.ä. verklebt werden. Da sich die Platten längenabhängig ausdehnen, durch das Verkleben die Platten sich wie eine lange Platte verhält, ist bei Wärmeeinwirkung unkontrolliertes Verformen unumgänglich.

### Hinweise zur Montage:

Halten Sie bei der Verbauung die vorgeschriebenen Mindestabstände zwischen Platte und Blenden unbedingt ein.

Bitte beachten Sie, dass die Bohrlochgröße mindestens **8 mm** im Durchmesser betragen muss, dass die Schrauben **zentriert** gesetzt und **nicht zu stark angezogen** werden. Die Wellplatten müssen sich "zwängungsfrei" bewegen können (Wärmedehnung).

Erfahrene Verbauer setzen die Schraube zentral in das Bohrloch und geben einen kleinen Hammerschlag auf den Schraubenkopf und fixieren damit die Schraube auf einfache Weise vor. Anschließend bis zum Dichtgummikontakt "vernünftig" anziehen. Es darf sich kein Einschraubtrichter ausbilden. Vorteilhaft ist es, wenn Sie einen Bohrschrauber mit Drehmomenteinstellung verwenden. Zur Drehmomenteinstellung sollten Sie mit dem Bohrschrauber eine demontierte Wellplatte auf eine Dachlatte schrauben und nach verschiedenen Einstellungen das Verschraubungsbild prüfen.

**Bitte haben Sie Verständnis, dass wir bei Aufbaufehlern keine Gewährleistung übernehmen können.**

## 1.

Die SKAN HOLZ Europe GmbH (im Folgenden: SKAN HOLZ) gewährt dem Käufer, sofern dieser Verbraucher im Sinne des § 13 BGB ist, für die private Nutzung auf das in Deutschland oder in Österreich bei einem autorisierten Händler gekaufte SKAN HOLZ-Produkt eine Haltbarkeitsgarantie von 5 Jahren, beginnend mit dem Datum des Verkaufs des SKAN HOLZ-Produktes an den Käufer zu den nachstehenden Bedingungen und unter den weiteren Voraussetzungen.

Auf dieses Garantieversprechen ist - soweit zwingendes nationales österreichisches Recht nicht entgegensteht - ausschließlich deutsches Recht unter Ausschluss des UN-Kaufrechts anwendbar.

## 2.

### 2.1. Das Garantieversprechen erstreckt sich ausschließlich auf Holzteile und

- auf Mängel, die trotz sachgemäßer Pflege durch den Käufer anhand der dem SKAN HOLZ-Produkt beigefügten Pflegehinweise als Materialfehler des Holzes auftreten;
- auf konstruktionsbedingte Mängel, die trotz ordnungsgemäßer Errichtung durch den Käufer gemäß der dem SKAN HOLZ-Produkt beigefügten Montageanleitung als Material- oder Herstellungsfehler an dem Produkt auftreten;
- auf Mängel an der Standsicherheit des SKAN HOLZ-Produktes, die trotz ordnungsgemäßer Errichtung durch den Käufer gemäß der dem SKAN HOLZ-Produkt beigefügten Montageanleitung und unter Beachtung der dort beschriebenen Voraussetzung einer ordnungsgemäßen Gründung eines ordnungsgemäßen Fundaments als Material- oder Herstellungsfehler an dem Produkt auftreten.

Treten innerhalb der Garantiefrist von 5 Jahren zuvor beschriebene Mängel auf, so wird SKAN HOLZ nach eigenem Ermessen das SKAN HOLZ-Produkt entweder ganz oder teilweise durch Lieferung von Ersatzteilen ersetzen oder reparieren. SKAN HOLZ ist berechtigt, Garantieansprüche des Käufers durch Dritte erfüllen zu lassen.

Weitergehende Ansprüche aus dieser Garantie bestehen nicht. Insbesondere gewährt die Garantie keine Haftung für Folgeschäden und Aufwendungen des Käufers oder Dritter.

SKAN HOLZ weist darauf hin, dass es sich bei Holz um einen Baustoff handelt, der naturgemäß auf klimatische Veränderungen reagiert. Dies kann in Abhängigkeit von den Umweltbedingungen zu - meist auch nur temporären - strukturellen Veränderungen an dem Holz führen. Derartige Veränderungen, die z.B. zu einer leichten Beeinträchtigung der Bündigkeit und Dichtigkeit (insbesondere bei hölzernen Türen oder Fenstern) führen können, werden grundsätzlich nicht als Mangel im Sinne dieser Garantie gewertet. Eigenschaften des Holzes wie z. B. natürliches Quell- und Schwindverhalten bei Aufnahme bzw. Abgabe von Feuchtigkeit, leichtes Verdrehen und Rissbildung, auftretende Trocken- und Hirnholzrisse, natürliche Maserung und Astigkeit, Harzaustritte, leichte Unebenheiten im Holz, Baumkanten, Setzungen und Hebungen, Maßhaltigkeiten, Querschnittänderungen, technisch bedingte Bearbeitungsspuren wie Hobelschläge, Verfärbungen oder ausgerissene Schnittkanten, die durch die unterschiedliche Beschaffenheit des Rohholzes auftreten können, aber auch vorgeschriebene Rollstempel werden ebenfalls grundsätzlich nicht als Mangel im Sinne dieser Garantie gewertet.

### 2.2. Die Garantiehaftung ist in folgenden Fällen ausgeschlossen:

- Der Käufer ist verpflichtet, das SKAN HOLZ-Produkt vor der Montage auf Vollständigkeit der Einzelteile und erkennbare Mängel zu kontrollieren. Die Garantiehaftung besteht nicht für solche Mängel, die darauf beruhen, dass der Käufer Bestandteile des SKAN HOLZ-Produktes bei der Montage verwendet, die erkennbar defekt oder schadhaft sind;
- für solche Mängel, die darauf beruhen, dass der Käufer trotz Unvollständigkeit der Einzelteile das SKAN HOLZ-Produkt montiert;
- für solche Mängel, die aufgrund Lagerung und / oder Transport des SKAN HOLZ-Produktes beruhen;
- für solche Mängel, die darauf beruhen, dass der Käufer die dem SKAN HOLZ-Produkt beigefügten Pflegehinweise nicht beachtet, insbesondere notwendige Schutzanstriche oder Überprüfungen der Gewindestangen (bei Blockhäusern) nicht regelmäßig durchführt;
- für solche Mängel, die auf Montagefehlern oder auf käuferseitig vorgenommenen Veränderungen des Bausatzes (wie An- oder Umbauten) beruhen;
- bei unsachgemäßem Gebrauch des SKAN HOLZ-Produktes (insbesondere ist das SKAN HOLZ-Produkt nur für eine private Nutzung vorgesehen);
- Schäden, die auf Mängeln des verwendeten Untergrundes, z.B. bei Feuchtigkeitsanreicherung im Holz aufgrund von mangelhafter Gründung beruhen;
- Schäden, die auf Mängeln unsachgemäßer Fundamente oder Verankerungen beruhen;
- Schäden aufgrund Schneelast, wenn der Käufer einen Bausatz verwendet, der die für den Ort der Errichtung vorgeschriebene Schneelasttragfähigkeit unterschreitet;
- gewöhnlichen Verschleiß;
- Mängeln, die auf höhere Gewalt (z.B. Blitzschlag, Hagelschlag, Sturm ab Windstärke 7, nicht ausreichender, übermäßiger Schneelasten, Dachlawinen), mechanische Einwirkung, Baufeuchte oder entsprechende Umstände zurückzuführen sind.

2.3. Die gesetzlichen Produkthaftungs- und Gewährleistungsrechte bleiben von dieser Garantie unberührt und bestehen unabhängig von der Inanspruchnahme der Garantie.

## 3.

Die Garantieansprüche sind gegenüber SKAN HOLZ schriftlich (E-Mail oder Telefax genügt) unter Beifügung einer Kopie des Kaufbeleges mit Kaufdatum und der dem Bausatz beigefügten Positionsliste unverzüglich (spätestens innerhalb von 7 Tagen) nach Auftreten des Mangels geltend zu machen. Die Ansprüche sind zu richten an:



Komplettes Farbsystem auch von SKAN HOLZ erhältlich !

## Pflegehinweise bei Artikeln aus:

### - **KVH, Nadelholz und Leimholz, unbehandelt**

Die Holzteile des Bausatzes sind unbehandelt, daher ist ein regelmäßiger Schutzanstrich unbedingt erforderlich.

#### Empfehlung:

Es empfiehlt sich ein allseitiger Erstanstrich mit einem Holzschutzgrund (Schutz vor Pilz- und Insektenbefall) sowie anschließend je eine Zwischen- und Schlussbeschichtung mit einer hochwertigen Holzschutzlasur (Färbung, UV-Schutz, Schutz vor Verwitterung).

Für Blockbohlenhäuser gilt:

Der Erst- und Zwischenanstrich muss vor der Montage erfolgen. Bitte beachten Sie, dass die Blockbohlen vor dem Aufbau getrocknet sind. Nach Fertigstellung erfolgt die Schlussbeschichtung.

**Ein regelmäßiger Pflegeanstrich ist erforderlich! Achten Sie in jedem Fall auf einen guten UV-Schutz der Produkte sowie die Verarbeitungsrichtlinien des Lasurherstellers.**

### - **Douglasie, unbehandelt**

Werden Bausätze aus Douglasie ohne zusätzliche chemische Imprägnierung aufgebaut, muss bis auf das regelmäßige Reinigen der sich bildenden Patina mit Wasser keine weitere Pflege unternommen werden.

#### Empfehlung:

Soll das Holz farblich fixiert werden, empfiehlt sich ein allseitiger Erstanstrich mit einem Holzschutzgrund (Schutz vor Pilz- und Insektenbefall) sowie anschließend je eine Zwischen- und Schlussbeschichtung mit einer hochwertigen Holzschutzlasur (Färbung, UV-Schutz, Schutz vor Verwitterung).

Ein regelmäßiger Pflegeanstrich ist erforderlich! Achten Sie in jedem Fall auf einen guten UV-Schutz der Produkte sowie die Verarbeitungsrichtlinien des Lasurherstellers.

### - **Nadelholz, imprägniert**

Das Holz hat bereits eine erste Behandlung mit einer Tauchimprägnierung auf Wasserbasis erhalten.

Diese schützt das Holz vor Pilz- sowie Insektenbefall.

#### Empfehlung:

Die Oberfläche sollte frühestens nach 2-3 Sonnenmonaten weiterbehandelt werden und sollte sich trocken anfühlen. Vor dem Anstrich reinigen Sie die Oberfläche. Nun empfiehlt sich ein Anstrich mit je einer Zwischen- und Schlussbeschichtung mit einer hochwertigen Holzschutzlasur. Ein regelmäßiger Pflegeanstrich ist erforderlich!

Achten Sie in jedem Fall auf einen guten UV-Schutz der Produkte sowie die Verarbeitungsrichtlinien des Lasurherstellers.

### - **Farblich behandelt (von SKAN HOLZ)**

Zur Pflege und zum Schutz der Oberfläche müssen je nach Standort und Beanspruchung, spätestens aber vor sichtbaren Schäden, weitere Renovierungsanstriche mit einer wasserbasierten Holzschutzlasur erfolgen.

## Spezielle Pflegehinweise zu farblich behandelten Artikeln (von SKAN HOLZ)

Die farblich behandelten Teile unserer Bausätze sind mit hochwertiger Lasur behandelt.

Diese weist im Einbringbereich folgende Eigenschaften auf:

- Schutz vor Bläuebefall
- Schutz vor Schäden durch UV-Bestrahlung
- blättert nicht ab
- vermindert das Quell- Schwundverhalten
- Durchscheinen der Holzstruktur
- dünnschichtig

## Informationen zum Aufbau:

- Jedem farblich behandelten Bausatz liegt ein Reparaturgebilde Lasur bei. Dieses bitte vor der Verarbeitung gründlich aufrühren.
- Unbehandelte Schnittkanten müssen vor der Montage des Bauteils 2x mit dieser Lasur behandelt werden.
- Alle durch die Montage an farblich behandelten Teile entstehenden Schraubstellen oder sonstige Beschädigungen der Holzoberfläche müssen während des Aufbaus ebenfalls mindestens 2x mit Lasur behandelt werden.

## Speziell für farblich behandelte Häuser gilt außerdem:

- Im Bausatz sind die Wandbohlen sowie die Tür und Fenster aussen, einseitig farbbehandelt
- Alle unbehandelten, im Außenbereich angebrachten Teile des Bausatzes (z.B. aussen überstehende Dachunterseiten bzw. Dachpfetten sowie die Innenseite der Tür / Fenster) sind ungeschützt und müssen bauseits mit Grundierung und anschließend mindestens einmal mit Lasur behandelt werden. Beachten Sie hierzu ebenfalls die Angaben des Lasurherstellers.

## Wartung:

- In regelmäßigen Abständen (min. 1x jährlich) muss die Holzoberfläche auf Beschädigungen untersucht werden. Eventuell auftretende Beschädigungen oder auftretende Trocknungsrisse müssen sofort ausgebessert werden.
- Zur langfristigen Pflege und zum Schutz der Oberfläche müssen Renovierungsanstriche vorgenommen werden. Die Häufigkeit ist vom Standort und der Beanspruchung der Oberfläche abhängig und muss vor Eintritt sichtbarer Schäden erfolgen.

**Beachten Sie bitte, das die abgedruckten Farbmuster nicht verbindlich sind.**

**Farbliche Abweichungen sind möglich.**

**Ablagespuren bei farblich allseitig behandelten Bauteilen sind technisch bedingt.**